



Framework

# F0.3 - Zakresy certyfikacji

Wersja PL: 3 marca 2025



# Indeks

<b>1.</b>	<b>WPROWADZENIE</b> .....	<b>3</b>
1.1.	ZAKRES DOKUMENTU .....	3
<b>2.</b>	<b>ZAKRES CERTYFIKACJI</b> .....	<b>4</b>
2.1.	ZASADY .....	4
2.2.	ZAKRESY GMP+ W POWIĄZANIU Z DOKUMENTAMI SYSTEMU (SCHEME) .....	4
<b>3.</b>	<b>WYKAZ ZAKRESÓW CERTYFIKACJI</b> .....	<b>7</b>
3.1.	PRODUKCJA PASZ .....	8
3.1.1.	<i>PRODUKCJA MIESZANEK PASZOWYCH</i> .....	8
3.1.2.	<i>PRODUKCJA PREMIKSÓW</i> .....	9
3.1.3.	<i>PRODUKCJA MATERIAŁÓW PASZOWYCH</i> .....	10
3.1.4.	<i>PRODUKCJA DODATKÓW PASZOWYCH</i> .....	11
3.1.5.	<i>PRODUKCJA KARMY DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH</i> .....	12
3.2.	DYSTRYBUCJA .....	14
3.2.1.	<i>HANDEL PASZAMI</i> .....	14
3.2.2.	<i>HANDEL PASZAMI – KARMA DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH</i> .....	15
3.2.3.	<i>HANDEL DO GOSPODARSTWA HODOWLANE</i> .....	16
3.3.	ŚWIADCZENIE USŁUG TRANSPORTU I PRZECHOWYWANIA .....	17
3.3.1.	<i>PRZECHOWYWANIE I PRZEŁADUNKI PASZ</i> .....	17
3.3.2.	<i>TRANSPORT DROGOWY PASZ</i> .....	19
3.3.3.	<i>TRANSPORT KOLEJOWY PASZ</i> .....	20
3.3.4.	<i>TRANSPORT PASZ ŚRÓDLĄDOWYMI DROGAMI WODNYMI I ŻEGLUGĄ PRZYBRZEŻN.</i>	21
3.3.5.	<i>FRACHTOWANIE TRANSPORTU PASZ</i> .....	22
3.4.	DZIAŁALNOŚĆ LABORATORYJNA .....	27
3.4.1.	<i>BADANIA LABORATORYJNE</i> .....	27
3.4.2.	<i>LABORATORIUM REJESTROWANE</i> .....	27
3.5.	DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ODPOWIEDZIALNYM SPOŁECZNIE WYTWARZANIEM PASZ .....	28

# 1. Wprowadzenie

## 1.1. Zakres dokumentu

Niniejszy dokument zawiera informacje o zakresach certyfikacji, która jest przyznawana firmie po pozytywnym audycie. Jest to część procesu certyfikacji GMP+.

Rozdział 2 przedstawia przegląd powiązań pomiędzy zakresami i najważniejszymi dokumentami systemu.

Rozdział 3 zawiera bardziej szczegółowy opis rodzajów działalności, które są zabezpieczane w ramach konkretnego zakresu. Dostarcza on również dodatkowych informacji o każdym z zakresów.

## 2. Zakres certyfikacji

### 2.1. Zasady

Zakresy certyfikacji można zdefiniować następująco:

- a. ustalony opis działań i produktów, które są zabezpieczane w ramach zakresu Feed Safety Management System firmy paszowej. Ten niezmienny format składa się z działalności w kombinacji z produktem paszowym lub usługą paszową. Przykład: Produkcja mieszanek paszowych.
- b. zgodność z danym dokumentem oraz przepisami prawa paszowego.
- c. część certyfikacji GMP+ przyznana firmie paszowej po pozytywnym audycie. Firmy paszowe zabezpieczając podobne działalności i produkty otrzymują ten sam zakres certyfikacji GMP+.

### 2.2. Zakresy GMP+ w powiązaniu z dokumentami Systemu (Scheme)

Dla każdego zakresu certyfikacji obowiązują dokumenty Systemu (Scheme) (Wymogi Feed Safety Management System i/lub Specyfikacje Techniczne). W tabelach poniżej możesz znaleźć jakie dokumenty Systemu obowiązują dla każdego z zakresów certyfikacji GMP+.

Przy lekturze tych tabel należy pamiętać, że:

- a. Choć przy opracowywaniu tabel dokładano wszelkiej staranności, może się zdarzyć, że ze względu na specyfikę Twojej działalności musisz stosować się również do innych dokumentów systemu (lub ich części), oprócz tych wymienionych w tabelach, bądź też do specjalnych przepisów prawa krajowego. To firma paszowa jest odpowiedzialna za wybór wszystkich właściwych dokumentów i stosowanie się do wszystkich obowiązujących wymogów.
- b. *Zakresy dodatkowe* mogą być przyznane jedynie jako dodatek do *Zakresu podstawowego*. *Zakresy dodatkowe* należy uważać za dodatkowe specyfikacje tego *Zakresu podstawowego* lub odpowiednik z *innego akceptowanego systemu (TS 1.2 Zakupy)*.
- c. Jest możliwe, że niektóre wymogi nie mają zastosowania z uwagi na specyficzne rodzaje działalności firmy certyfikowanej GMP+. Firma certyfikowana GMP+ może wyłączyć te wymogi. Wyłączenia muszą jednak być uzasadnione i zachowane jako informacje udokumentowane. Wyłączenie nie może w żadnym razie mieć negatywnego wpływu na bezpieczeństwo pasz w działaniach, procesach, produktach lub usługach zabezpieczanych w ramach zakresu certyfikacji.
- d. Nie wolno wyłączać wymogów ze względu na to, że firma nie uważa ich za właściwe dla siebie. Dla przykładu, dlatego że klienci tego nie wymagają lub ponieważ zgodność z tymi wymogami nie jest obowiązkiem prawnym; lub ponieważ firma certyfikowana uważa, że jest zbyt mała.



Tabela 4: Zakresy dla laboratoriów i obowiązujące dokumenty systemu

GMP+ Certification Scheme 2020																						
↓ Zakresu "podstawowego" Zakresy "dodatkowe" Dokumenty →		Feed Safety Management System Requirements	Program Wyników Wspólnych	Zakupy	Lista produktów	Produkty / Pakiety Zabronione	Szczegółowe Limity Bezpieczeństwa Pasz	Problemowanie prób	Monitoring	Oznakowanie	Działalność Transportowa	Działalność operacyjna	Kontrola porostaloidal	Zapobieganie Monitoringu toksyn w paszach dla drobiu	Pasze wolne od antybiotyków	Zapobieganie OGM-Milch	Handel do firm zwierząt gospodarskich	Produkcja / Import / Karmienie dla zwierząt domowych	Transport Zapławy przybrzeżnej & Sódowymi Programi wodnymi	Badania laboratoryjne	Laboratoria Rejestrowane	
		R 1.0	TS 1.1	TS 1.2	TS 1.3	TS 1.4	TS 1.5	TS 1.6	TS 1.7	TS 1.8	TS 1.9	TS 1.10	TS 1.11	TS 2.1	TS 2.2	TS 2.3	TS 3.1	TS 3.2	TS 3.3	TS 4	TS 4.2	
Laboratorium																						
Badania laboratoryjne																						
Laboratorium rejestrowane																						

Tabela 5 Zakresy FRA i obowiązujące dokumenty systemu

GMP+ Certification Scheme 2020								
↓ Zakresu "podstawowego" Zakresy "dodatkowe" Dokumenty →		Feed Responsibility Management System Requirement	RTRS	Odpowiedzialne pasze dla trzody i drobiu	Odpowiedzialne pasze dla bydła mlecznego	GMO Controlled	Ślad węglowy paszy	Pasze odpowiedzialne
		R 5.0	MI 5.1	MI 5.2	MI 5.3	MI 5.4	MI 5.5	MI 5.6
FRA zakresy								
RTRS			✓					
Odpowiedzialne pasze dla trzody chlewnej i drobiu		✓		✓				
Odpowiedzialne pasze dla bydła mlecznego		✓			✓			
Produkcja mieszanek paszowych - GMO Controlled		✓				✓		
Produkcja premiksów - GMO Controlled		✓				✓		
Produkcja materiałów paszowych - GMO Controlled		✓				✓		
Produkcja dodatków paszowych - GMO Controlled		✓				✓		
Handel paszami - GMO Controlled		✓				✓		
Przechowywanie i przeladunki pasz - GMO Controlled		✓				✓		
Transport drogowy pasz - GMO Controlled		✓				✓		
Ślad węglowy paszy		✓					✓	
Pasze odpowiedzialne		✓						✓

### 3. Wykaz zakresów certyfikacji

W tym rozdziale dla każdego z zakresów certyfikacji podano w tabeli odpowiednie istotne informacje. Tabele te mają następującą strukturę:

Zakres certyfikacji	<i>Ustalony opis zakresu certyfikacji.</i>	
Opis	<i>Bardziej szczegółowy opis działalności i etapów procesu, które są objęte zakresem certyfikacji.</i>	
Specyfikacja zakresu certyfikacji	<i>Bardziej szczegółowe informacje o tym, jakie działalności i produkty paszowe i/lub usługi paszowe są rzeczywiście zabezpieczane w Feed Safety Management System.</i>	
	<i>Dla niektórych zakresów certyfikacji wymagane jest dodanie specjalnych informacji. Dla innych zakresów certyfikacji jest opcja dodania specjalnych informacji.</i>	
	Obowiązkowa	Opcyjna
	<i>Obowiązkowe określenie zakresu certyfikacji</i>	<i>Możliwość dodania dodatkowych informacji o zakresie certyfikacji.</i>
Zakresy dodatkowe	<i>Te zakresy są powiązane z podstawowymi zakresami certyfikacji, poprzez zastosowanie zapisu krajowego.</i>	
	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nazwa zakresu	Tytuł standardu

## 3.1. Produkcja pasz

### 3.1.1. Produkcja mieszanek paszowych

Zakres certyfikacji	<b>Produkcja mieszanek paszowych</b>	
Opis	<p>Wszelka działalność związana z wytwarzaniem mieszanek paszowych.</p> <p>Jako uzupełnienie faktycznych działań produkcyjnych (takich jak mielenie, mieszanie i prasowanie), obejmuje to również działania niezbędne dla produkcji mieszanek paszowych, w tym planowanie, skup, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny i pakowanie. Oczywiście w zakres ten włączona jest również sprzedaż wyprodukowanych mieszanek paszowych.</p> <p>Zwracamy uwagę, że zakresem 'produkcja mieszanek paszowych' mogą być objęte również mobilne urządzenia do mielenia i mieszania.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <p><i>Działalności związane z dostawą pasz do klientów uważa się za należące do Transportu. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Gdy przechowywanie jest oferowane jako usługa innym firmom, należy to uważać za należące do zakresu Przechowywanie i przeładunki. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez żadnego przetwarzania jest uważana za należącą do zakresu Handel paszami. Jest to osobny zakres.</i></p>	
GMP+ dokument	Patrz tabela 1 w Rozdziale 2.	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Rodzaj mieszanki paszowej (na przykład podanie rodzaju mieszanki, rodzaju zwierząt, produkcja pasz leczniczych itp.)</li> <li>Jeśli firm prowadzi wyłącznie jedną lub więcej faz/ etapów procesu produkcyjnego, można je zarejestrować.</li> <li>Producent wytwarzający z materiałów powierzonych</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Linia(-e) produkcyjna(-e) wolne od antybiotyków</li> <li>- Zakład produkcyjny wolny od antybiotyków</li> <li>- Monitoring dioksyn w paszach dla kur niosek</li> <li>- QM-Milch</li> </ul>	Patrz tabela 1 z Rozdziału 2.



### 3.1.2. Produkcja premiksów

Zakres certyfikacji	<b>Produkcja premiksów</b>	
Opis	<p>Wszelka działalność związana z produkcją premiksów.</p> <p>Jako uzupełnienie faktycznych działań produkcyjnych, obejmuje to również działania niezbędne dla produkcji premiksów, w tym planowanie, skup, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny i pakowanie. Oczywiście w zakres ten włączona jest również sprzedaż wyprodukowanych premiksów.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <p><i>Działalności związane z dostawą pasz do klientów uważa się za należące do Transportu. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Gdy przechowywanie jest oferowane jako usługa innym firmom, należy to uważać za należące do zakresu Przechowywanie i przeładunki. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez żadnego przetwarzania jest uważana za należącą do zakresu Handel paszami. Jest to osobny zakres.</i></p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2.	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rodzaj premiksu</li> <li>• Jeśli firma prowadzi wyłącznie jedną lub więcej faz/etapów procesu produkcyjnego, można je zarejestrować.</li> <li>• Producent wytwarzający z materiałów powierzonych</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Linia(e) produkcyjna(-e) wolne od antybiotyków</li> <li>• Zakład produkcyjny wolny od antybiotyków</li> </ul>	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2.

### 3.1.3. Produkcja materiałów paszowych

Zakres certyfikacji	<b>Produkcja materiałów paszowych</b>	
Opis	<p>Wszelka działalność związana z wytwarzaniem materiałów paszowych</p> <p>Jako uzupełnienie faktycznych działań produkcyjnych, obejmuje to również działania niezbędne dla produkcji materiałów paszowych, w tym planowanie, skup, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny i pakowanie. Oczywiście w zakres ten włączona jest również sprzedaż wyprodukowanych materiałów paszowych.</p> <p>Zwracamy uwagę, że zakresem 'produkcja materiałów paszowych' mogą być objęte również mobilne urządzenia do mielenia i mieszania.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <p><i>Działalności związane z dostawą pasz do klientów uważa się za należące do Transportu. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Gdy przechowywanie jest oferowane jako usługa innym firmom, należy to uważać za należące do zakresu Przechowywanie i przeładunki. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez żadnego przetwarzania jest uważana za należącą do zakresu Handel paszami. Jest to osobny zakres.</i></p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli firma prowadzi wyłącznie jedną lub więcej faz/etapów procesu produkcyjnego, można je zarejestrować.</li> <li>Producent wytwarzający z materiałów powierzonych</li> <li>"nazwa materiału paszowego" – zdecydowanie zalecane jest korzystanie z listy produktów z FSP. Można podać więcej niż jeden produkt.</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Linia(-e) produkcyjna(-e) wolne od antybiotyków</li> <li>- Zakład produkcyjny wolny od antybiotyków</li> <li>- QM-Milch</li> </ul>	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2.

### 3.1.4. Produkcja dodatków paszowych

Zakres certyfikacji	<b>Produkcja dodatków paszowych</b>	
Opis	<p>Wszelkie działalności związane z produkcją dodatków paszowych</p> <p>Jako uzupełnienie faktycznych działań produkcyjnych, obejmuje to również działania niezbędne dla produkcji dodatków paszowych, w tym planowanie, skup, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny i pakowanie. Oczywiście w zakres ten włączona jest również sprzedaż wyprodukowanych dodatków paszowych.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <p><i>Działalności związane z dostawą pasz do klientów uważa się za należące do Transportu. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Gdy przechowywanie jest oferowane jako usługa innym firmom, należy to uważać za należące do zakresu Przechowywanie i przeładunki. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez żadnego przetwarzania jest uważana za należącą do zakresu Handel paszami. Jest to osobny zakres.</i></p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2.	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli firma prowadzi wyłącznie jedną lub więcej faz/etapów procesu produkcyjnego, można je zarejestrować</li> <li>• Producent wytwarzający z materiałów powierzonych.</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Linia(-e) produkcyjna(-e) wolne od antybiotyków</li> <li>- Zakład produkcyjny wolny od antybiotyków</li> </ul>	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2

### 3.1.5. Produkcja karmy dla zwierząt domowych

#### 3.1.5.1. Mieszanki paszowe dla zwierząt domowych

Zakres certyfikacji	<b>Produkcja mieszanek paszowych – karma dla zwierząt domowych</b>	
Opis	<p>Wszelkie rodzaje działalności związane z wytwarzaniem karmy dla zwierząt domowych.</p> <p>Jako uzupełnienie faktycznych działań produkcyjnych, obejmuje to również działania niezbędne dla produkcji mieszanek paszowych, w tym planowanie, skup, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny i pakowanie. Oczywiście w zakresie ten włączona jest również sprzedaż wyprodukowanej karmy dla zwierząt domowych.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <p><i>Działalności związane z dostawą pasz do klientów uważa się za należące do Transportu. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Gdy przechowywanie jest oferowane jako usługa innym firmom, należy to uważać za należące do zakresu Przechowywanie i przeładunki. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez żadnego przetwarzania jest uważana za należącą do zakresu Handel paszami. Jest to osobny zakres.</i></p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli firma prowadzi wyłącznie jedną lub więcej faz/ etapów procesu produkcyjnego, można je zarejestrować</li> <li>• Producent wytwarzający z materiałów powierzonych.</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.1.5.2. Materiały paszowe do karmy dla zwierząt domowych

Zakres certyfikacji	<b>Produkcja materiałów paszowych – karma dla zwierząt domowych</b>	
Opis	<p>Wszelkie rodzaje działalności związane z wytwarzaniem materiałów paszowych do karmy dla zwierząt domowych.</p> <p>Jako uzupełnienie faktycznych działań produkcyjnych, obejmuje to również działania niezbędne dla materiałów paszowych, w tym planowanie, skup, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny i pakowanie. Oczywiście w zakres ten włączona jest również sprzedaż wyprodukowanych materiałów paszowych.</p> <p><i>Uwagi:</i>  <i>Działalności związane z dostawą pasz do klientów uważa się za należące do Transportu. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Gdy przechowywanie jest oferowane jako usługa innym firmom, należy to uważać za należące do zakresu Przechowywanie i przeładunki. Jest to osobny zakres.</i></p> <p><i>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez żadnego przetwarzania jest uważana za należącą do zakresu Handel paszami. Jest to osobny zakres.</i></p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 1 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli firma prowadzi wyłącznie jedną lub więcej faz/etapów procesu produkcyjnego, można je zarejestrować.</li> <li>• Producent wytwarzający z materiałów powierzonych.</li> <li>• "nazwa materiału paszowego" – <i>zdecydowanie zalecane jest korzystanie z listy produktów z FSP. Można podać więcej niż jeden produkt.</i></li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

## 3.2. Dystrybucja

### 3.2.1. Handel paszami

Zakres certyfikacji	<b>Handel paszami</b>	
Opis	<p>Zakup i następnie sprzedaż produktów paszowych. Dotyczy to pasz wyprodukowanych przez strony trzecie.</p> <p>Firma staje się właścicielem paszy.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Musi być podany zakres Handel paszami. Patrz rubryka Specyfikacja.</i></li> <li>• <i>Działalności związane z dostawą paszy do klientów są uważane za należące do zakresu Transport pasz. Jest to osobny zakres.</i></li> <li>• <i>Przechowywanie produktów paszowych nie należy do zakresu Handel paszami.</i></li> <li>• <i>Certyfikacja nie jest obowiązkowa dla brokerów handlowych (dostawca usług brokerskich), jako że nie stają się oni właścicielem towaru.</i></li> <li>• <i>W przypadku bezpośredniej sprzedaży wyłącznie do hodowców zwierząt gospodarskich możliwe jest uzyskanie certyfikacji GMP+ po spełnieniu wymogów Specyfikacji Technicznej TS3.1 Handel do ferm zwierząt gospodarskich.</i></li> <li>• <i>Gdy korzysta się z usług producenta wytwarzającego z materiałów powierzonych, firma nadal musi jednak być certyfikowana w zakresie Handel paszami. Najlepiej, gdy ten zakres jest dodatkowo określony jako 'private label' (marka własna). Patrz rubryka specyfikacja. Dla firmy z zakresem Marka własna nie ma obowiązku audytów niezapowiedzianych w ramach procedury certyfikacji. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w zasadach certyfikacji GMP+.</i></li> <li>• <i>Post Office box (skrytka pocztowa). Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu zabezpieczonego GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Handel paszami.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu zabezpieczonego GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Handel paszami.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Handel paszami.</i></li> </ul> <p><i>Na konosamencie (Bill of Lading) może być podany adres, jak również właściwą nazwę zakładu produkcyjnego, ale sprzedaż jest dokonywana poprzez biuro sprzedaży. Takim biurem sprzedaży może być główna siedziba firmy z wieloma lokalizacjami produkcyjnymi lub firma eksportowa.</i></p>	
GMP+ dokument	patrz Tabela 2 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	<p>Wybierz jedną lub więcej z opcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mieszanki paszowe</i></li> <li>• <i>Premiksy</i></li> <li>• <i>Dodatki paszowe</i></li> <li>• <i>Materiały paszowe</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Handlowana pasza może być dodatkowo opisana w uzupełnieniu części obowiązkowej. Pomyśl o zapisie Handel produktami pastewnymi.</i></li> <li>• <i>Marka własna</i></li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	- QM-Milch	Patrz Tabela 2 w Rozdziale 2

### 3.2.2. Handel paszami – karma dla zwierząt domowych

Zakres certyfikacji	<b>Handel paszami – karma dla zwierząt domowych</b>
Opis	<p>Zakup i następnie sprzedaż produktów paszowych. Dotyczy to produktów wytworzonych przez strony trzecie.</p> <p>Firma staje się właścicielem paszy.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Należy podać zakres Handel paszami (karma dla zwierząt domowych). Patrz rubryka Specyfikacja</i></li> <li>• <i>Czynności związane z dostawą paszy do klientów podlegają osobnemu zakresowi: Transport pasz</i></li> <li>• <i>Przechowywanie produktów paszowych nie należy do zakresu Handel paszami – karma dla zwierząt domowych.</i></li> <li>• <i>Certyfikacja nie jest obowiązkowa dla brokerów handlowych (dostawców usług brokerskich), jako że nie są oni właścicielem towaru.</i></li> <li>• <i>Firma musi być certyfikowana w zakresie Handel paszami również w sytuacji, gdy korzysta z usług producenta wytwarzającego z materiałów powierzonych. Najlepiej, gdy ten zakres jest dodatkowo określony jako „private label” (marka własna) – patrz rubryka specyfikacja. Firma z zakresem Marka własna nie ma obowiązku poddawania się audytom niezapowiedzianych w ramach procedury certyfikacji. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w zasadach certyfikacji GMP+.</i></li> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, na fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu zabezpieczonego GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Handel paszami.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu zabezpieczonego GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Handel paszami.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Handel paszami.</i></li> <li>• <i>Na konosamencie (Bill of Lading) można umieścić adres, jak również właściwą nazwę zakładu produkcyjnego, ale sama sprzedaż ma miejsce w biurze sprzedaży. Takim biurem może być główna siedziba firmy posiadającej szereg lokalizacji produkcyjnych lub firma eksportowa.</i></li> </ul>
GMP+ dokument	patrz Tabela 2 w Rozdziale 2

Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	Wybierz jedną lub więcej z opcji: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mieszanki paszowe</i></li> <li>• <i>Materiały paszowe</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Handlowana pasza może być szerzej opisana jako dodatek do części obowiązkowej.</li> <li>• Marka własna</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.2.3. Handel do gospodarstwa hodowlane

Zakres certyfikacji	<b>Handel do ferm gospodarstwa hodowlane</b>	
Opis	Zakup i następnie sprzedaż produktów paszowych do hodowców zwierząt gospodarskich. W tym zakresie mieści się również przechowywanie i transport pasz pakowanych do hodowców zwierząt. Więcej szczegółów można znaleźć w samym standardzie. Firma staje się właścicielem paszy.	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 2 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Handlowana pasza może być dokładniej opisana.</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy



### 3.3. Świadczenie usług transportu i przechowywania

#### 3.3.1. Przechowywanie i przeładunki pasz

Zakres certyfikacji	Przechowywanie i przeładunki pasz
Opis	<p>Wszelka działalność związana z przechowywaniem i przeładunkami produktów paszowych oraz działalności, które generalnie są prowadzone przez firmy przechowalnicze / skupujące.</p> <p>Działalność przechowalnicza ma na celu stworzenie i utrzymywanie bezpiecznych warunków dla zachowania głównych cech produktu paszowego i uniknięcia wystąpienia wszelkich zagrożeń.</p> <p>Działalność przeładunkowa często obejmuje zmianę środka transportu dla produktu paszowego.</p> <p>Bardziej szczegółowo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• wszelkie działania niezbędne dla umożliwienia dobrego przechowywania lub przeładunków, takie jak planowanie, transport wewnętrzny i przechowywanie (pośrednie). Obejmuje to dodatkowo wszelkie działania będące częścią Good Storage Practices (Dobrych Praktyk Przechowalniczych), w tym działania higieniczne, kontrole szkodników (łącznie z fumigacją), działania konserwujące (np. kwasem lub przez suszenie i wentylację) itp.</li> <li>• Działania, które generalnie są prowadzone przez firmy przechowalnicze / skupujące<sup>1</sup>:</li> <li>• Łączenie luzem paszy: przemieszczanie towaru z mniejszej jednostki do większej. Na przykład: z worków do wagonu/ładowni luzem lub z mniejszych kontenerów do zbiornika.</li> <li>• Workowanie paszy: przenoszenie towaru z większej jednostki do mniejszej. Na przykład: pakowanie zielonek w bele (okryte dowolnym opakowaniem, tworzenie pakunku lub paczek); lub ze zbiornika do mniejszego kontenera lub z magazynu luzem do bigbagów itp.</li> <li>• Czyszczenie/przesiewanie: rozdzielanie cząstek o różnej wielkości poprzez potrząsanie lub przelewanie materiału paszowego przez sito lub sita.</li> <li>• Obłuszczenie: całkowite lub częściowe usunięcie zewnętrznych warstw z ziarna, nasion, owoców i innych;</li> <li>• Łuszczenie/obłuskiwanie: usunięcie zewnętrznej skórki z fasoli, ziarna i nasion, zwykle metodami fizycznymi;</li> <li>• Mieszanie: mieszanie dwóch lub więcej partii tego samego produktu paszowego celem standaryzacji lub zwiększenia rozmiaru partii. (Uwaga: Mieszanie wykonywane dla rozcieńczenia zanieczyszczeń jest zabronione).</li> <li>• Dodawanie wody do, na przykład, melasy podczas przechowywania;</li> <li>• Rozdrabnianie: zmniejszanie wielkości cząstek przy pomocy jednego lub więcej noży;</li> <li>• Płatkowanie: działanie polegające na ścisaniu całych ziaren do cienkich kawałków, jak płatki;</li> <li>• Fragmentacja: proces kruszenia materiału paszowego na kawałki.</li> </ul> <p>Uwagi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Przechowywanie i przeładunki pasz.</i></li> </ul>

1. [1] Należy pamiętać, że w GMP+ FC scheme nie został opracowany specjalny zakres dla skupu podstawowych płodów rolnych. Skup jest wykazany w 2 zakresach Handel paszami i Przechowywanie i przeładunki pasz.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Przechowywanie i przeladunki pasz.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Przechowywanie i przeladunki pasz.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		<p>Gdy dotyczy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Przechowywanie może być wykonywane jako usługa</li> <li>* Przeladunek może być wykonywany jako usługa</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.3.2. Transport drogowy pasz

Zakres certyfikacji	<b>Transport drogowy pasz</b>	
Opis	<p>Wszelka działalność związana z transportem drogowym pasz.</p> <p>Należy przez to rozumieć nie tylko fizyczny transport, ale również działania, które umożliwiają transport, takie jak planowanie, zakupy, konserwacja, czyszczenie i administracja.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Transport wewnętrzny pasz (definicja – Patrz F0.2 Lista definicji), wykonywany środkami własnymi lub przez podwykonawcę, musi być zabezpieczony zgodnie z wymogami z TS1.9 Działalność transportowa. Jednakże nie jest konieczne wystawianie zakresu Transport drogowy pasz.</i></li> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Transport drogowy pasz.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Transport drogowy pasz.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Transport drogowy pasz.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	<p>Jeżeli dotyczy, należy wybrać poniższą opcję:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jednostka ciągnąca („traction unit)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Specyfikacja rodzaju ładunku (na przykład, luzem płynny, towar pakowany itp.)</li> <li>• Transport może być wykonywany jako usługa</li> </ul>
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.3.3. Transport kolejowy pasz

Zakres certyfikacji <sup>2</sup>	<b>Transport kolejowy pasz</b>	
Opis	<p>Wszelka działalność związana z transportem kolejowym pasz.</p> <p>Należy przez to rozumieć nie tylko fizyczny transport, ale również działania, które umożliwiają transport, takie jak planowanie, zakupy, czyszczenie i administracja.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Transport wewnętrzny pasz (definicja - patrz F0.2 Lista definicji), niezależnie od tego czy prowadzony własnymi środkami czy też przez podwykonawcę, musi być zgodny z wymogami z TS1.9 Działalność transportowa. Jednak nie jest konieczne wystawianie zakresu Transport kolejowy pasz.</i></li> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Transport kolejowy pasz.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Transport kolejowy pasz.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Transport kolejowy pasz.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Specyfikacja rodzaju ładunku (na przykład luzem, płynny, towar pakowany itp.).
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

2. Aktualnie certyfikacja nie jest obowiązkowa dla tego zakresu, ale może ona mieć miejsce na zasadzie dobrowolności aż do daty, która zostanie ustalona.

### 3.3.4. Transport pasz śródlądowymi drogami wodnymi i żeglugą przybrzeżną

Zakres certyfikacji	<b>Transport pasz śródlądowymi drogami wodnymi i żeglugą przybrzeżną</b>	
Opis	<p>Transport pasz śródlądowymi drogami wodnymi i żeglugą przybrzeżną.</p> <p>Należy przez to rozumieć nie tylko fizyczny transport (załadunek, przewóz i rozładunek), ale również działania, które umożliwiają transport, takie jak planowanie, zakupy, czyszczenie i administracja.</p> <p><i>Uwagi:</i>  - Transport wewnętrzny pasz (definicja - patrz F 0.2 Lista definicji), niezależnie od tego czy prowadzony własnymi środkami, czy też przez podwykonawcę, musi być zabezpieczony zgodnie z wymogami z TS 1.9 Działalność transportowa. Jednak nie jest konieczne wystawianie zakresu Transport pasz śródlądowymi drogami wodnymi i żeglugą przybrzeżną.</p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Specyfikacja rodzaju ładunku (na przykład luzem, płynny, towar pakowany itp.)
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.3.5. Frachtowanie transportu pasz

Zakres certyfikacji	<b>Frachtowanie transportu śródlądowymi drogami wodnymi</b>	
Opis	<p>W ramach tego zakresu można prowadzić każdą działalność związaną z brokerką frachtową dla śródlądowych dróg wodnych. Odnosi się to do całego procesu przyjmowania zlecenia, wyboru i przyjęcia ładowni, instrukcji dla kontroli, przeprowadzania kontroli i raportu z przyjęcia ładowni opartego na pozytywnym raporcie LCI oraz aktualizowania zapisów administracyjnych.</p> <p>Również firmy prowadzące tylko niektóre z tych działalności, jak brokerzy lub agenci prowizyjni (tak zwani „runners”) którzy działają jako pośrednicy pomiędzy firmami transportowymi a stronami frachtującymi, są objęte zakresem tego standardu.</p> <p>Rzeczywisty transport (załadunek, przewóz i rozładunek) nie jest objęty tym zakresem.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Frachtowanie transportu śródlądowymi drogami wodnymi.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Frachtowanie transportu śródlądowymi drogami wodnymi.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Frachtowanie transportu śródlądowymi drogami wodnymi.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Zakres certyfikacji	<b>Frachtowanie żeglugi przybrzeżnej</b>	
Opis	<p>W ramach tego zakresu można prowadzić każdą działalność związaną z brokerką frachtową. Odnosi się to do całego procesu przyjmowania zlecenia, wyboru i przyjęcia ładowni, instrukcji dla kontroli, przeprowadzania kontroli i raportu z przyjęcia ładowni opartego na pozytywnym raporcie LCI oraz aktualizowania zapisów administracyjnych.</p> <p>Również firmy prowadzące tylko niektóre z tych działalności, jak brokerzy lub agenci prowizyjni (tak zwani „runners”) którzy działają jako pośrednicy pomiędzy firmami transportowymi a stronami frachtującymi, są objęte zakresem tego standardu.</p> <p>Rzeczywisty transport (załadunek, przewóz i rozładunek) nie jest objęty tym zakresem.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Frachtowanie żeglugi przybrzeżnej.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Frachtowanie żeglugi przybrzeżnej.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Frachtowanie żeglugi przybrzeżnej.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	GMP+ dokumenty GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Zakres certyfikacji	<b>Frachtowanie transportu kolejowego</b>	
Opis	<p>W ramach tego zakresu można prowadzić każdą działalność związaną z brokerką frachtową. Odnosi się to do całego procesu przyjmowania zlecenia, wyboru i przyjęcia ładowni, instrukcji dla kontroli, przeprowadzania kontroli i raportu z przyjęcia ładowni opartego na pozytywnym raporcie LCI oraz aktualizowania zapisów administracyjnych.</p> <p>Również firmy prowadzące tylko niektóre z tych działalności, jak brokerzy lub agenci prowizyjni którzy działają jako pośrednicy pomiędzy firmami transportowymi a stronami frachtującymi, są objęte zakresem tego standardu.</p>	

	<p>Rzeczywisty transport (załadunek, przewóz i rozładunek) nie jest objęty tym zakresem.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Frachtowanie transportu kolejowego.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Frachtowanie transportu kolejowego.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Frachtowanie transportu kolejowego.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy



Zakres certyfikacji <sup>3</sup>	<b>Frachtowanie transportu drogowego</b>	
Opis	<p>W ramach tego zakresu można prowadzić każdą działalność związaną z brokerką frachtową. Odnosi się to do całego procesu przyjmowania zlecenia, wyboru i przyjęcia ładowni, oraz aktualizowania zapisów administracyjnych.</p> <p>Również firmy prowadzące tylko niektóre z tych działalności, jak brokerzy lub agenci prowizyjni którzy działają jako pośrednicy pomiędzy firmami transportowymi a stronami frachtującymi, są objęte zakresem tego standardu.</p> <p>Rzeczywisty transport (załadunek, przewóz i rozładunek) nie jest objęty tym zakresem.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Frachtowanie transportu drogowego.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Frachtowanie transportu drogowego.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Frachtowanie transportu drogowego.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Zakres certyfikacji	<b>Frachtowanie transportu morskiego</b>	
Opis	<p>W ramach tego zakresu można prowadzić każdą działalność związaną z brokerką frachtową. Odnosi się to do całego procesu przyjmowania zlecenia, wyboru i przyjęcia ładowni, instrukcji dla kontroli, przeprowadzania kontroli i raportu z przyjęcia ładowni opartego na pozytywnym raporcie LCI oraz aktualizowania zapisów administracyjnych.</p>	

3. Aktualnie certyfikacja nie jest obowiązkowa dla tego zakresu, ale może ona mieć miejsce na zasadzie dobrowolności aż do daty, która zostanie ustalona.

	<p>Również firmy prowadzące tylko niektóre z tych działalności, jak brokerzy lub agenci prowizyjni którzy działają jako pośrednicy pomiędzy firmami transportowymi a stronami frachtującymi, są objęte zakresem tego standardu.</p> <p>Rzeczywisty transport (załadunek, przewóz i rozładunek) nie jest objęty tym zakresem.</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Frachtowanie transportu morskiego.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Frachtowanie transportu morskiego.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Frachtowanie transportu morskiego.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 3 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
		Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

## 3.4. Działalność laboratoryjna

### 3.4.1. Badania laboratoryjne

Zakres certyfikacji	<b>Badania laboratoryjne</b>	
Opis	<p>Wszelka działalność związana z wykonywaniem analiz pasz.</p> <p>W uzupełnieniu samego wykonywania analiz pasz, obejmuje to również wszelkie działania wymagane dla przeprowadzania analiz, w tym przyjęcie, przechowywanie i postępowanie z próbkami, analizy, rejestrowanie, raportowanie i archiwizowanie.</p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 4 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	Określenie analizy	Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.4.2. Laboratorium rejestrowane

Zakres certyfikacji	<b>Laboratorium rejestrowane</b>	
Opis	<p>Analizy, które wchodzą w zakres akceptowanego certyfikatu laboratorium są wykonywane zgodnie z ustalonymi kryteriami biegłości.</p> <p>Wszystkie działania związane z osiągnięciem kryteriów biegłości dla analiz pasz.</p>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 4 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjne
	Określenie analizy	Brak
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

### 3.5. Działalność związana z odpowiedzialnym społecznie wytwarzaniem pasz

Zakresy certyfikacji	RTRS	
Opis	<p>Wszelkie działania związane z jedną lub kilkoma z poniższych aktywności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>produkcja soi RTRS i/lub mieszanki paszowej zawierającej soję RTRS. Oprócz aktywności związanych bezpośrednio z produkcją, dotyczy to także działań koniecznych dla prowadzenia produkcji soi RTRS i/lub mieszanki paszowej zawierającej soję RTRS, takich jak planowanie, zakupy, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny oraz pakowanie. Naturalnie w zakresie tym mieści się również sprzedaż wyprodukowanej soi RTRS i/lub mieszanki paszowej zawierającej soję RTRS. Certyfikacją muszą być objęci wytwórcy produkujący z materiałów powierzonych. Certyfikacją objęte muszą być również mobilne instalacje do mielenia i mieszania.</li> <li>zakup i późniejsza sprzedaż soi RTRS i/lub mieszanki paszowej zawierającej soję RTRS. Oprócz czynności związanych bezpośrednio z zakupem i sprzedażą, dotyczy to również takich działań jak planowanie, przeładunki i przechowywanie. Działalność „Marka własna” (Private labelling) musi być certyfikowana. Dla firmy prowadzącej działalność „Marka własna” niezapowiedziane audyty nie stanowią obowiązkowej części procedury certyfikacyjnej.</li> </ul> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu RTRS.</i></li> <li><i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu RTRS.</i></li> <li><i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów/usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu RTRS.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 5 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	Wybierz jedną lub więcej opcji:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Marka własna</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Segregation</li> </ul>	

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mass Balance</li> </ul>	
Zakres certyfikacji	<b>Odpowiedzialne pasze dla trzody i drobiu</b>	
Opis	<p>Wszelkie działania związane z jedną lub kilkoma z poniższych aktywności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpowiedzialne wytwarzanie materiałów i/lub mieszanek paszowych dla trzody i/lub drobiu. Oprócz aktywności związanych bezpośrednio z wytwarzaniem, dotyczy to także działań koniecznych dla odpowiedzialnego wytwarzania materiałów i/lub mieszanek paszowych, takich jak planowanie, zakupy, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny oraz pakowanie. Oczywiście w zakresie tym mieści się również sprzedaż odpowiedzialnie wytworzonych materiałów i/lub mieszanek paszowych. Certyfikacją muszą być objęci wytwórcy produkujący z materiałów powierzonych. Certyfikacją objęte muszą być również mobilne instalacje do mielenia i mieszania.</li> <li>• zakup i późniejsza sprzedaż odpowiedzialnie wytworzonych materiałów i/lub mieszanek paszowych. Oprócz czynności związanych bezpośrednio z zakupem i sprzedażą, dotyczy to również takich działań jak planowanie, przeładunki i przechowywanie. Działalność „Marka własna” (Private labelling) musi być certyfikowana. Dla firmy prowadzącej działalność „Marka własna” niezapowiedziane audyty nie stanowią obowiązkowej części procedury certyfikacyjnej.</li> </ul> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Odpowiedzialne pasze dla trzody i drobiu.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Odpowiedzialne pasze dla trzody i drobiu.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów/usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Odpowiedzialne pasze dla trzody i drobiu.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 5 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	Wybierz jedną lub więcej opcji: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Segregation</li> <li>• Mass Balance</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marka własna</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Area Mass Balance</li> <li>• Book &amp; Claim</li> </ul>	
--	---	--

Zakres certyfikacji	Odpowiedzialne pasze dla bydła mlecznego	
Opis	<p>Wszelkie działania związane z jedną lub kilkoma z poniższych aktywności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpowiedzialne wytwarzanie materiałów i/lub mieszanek paszowych dla bydła mlecznego. Oprócz aktywności związanych bezpośrednio z wytwarzaniem, dotyczy to także działań koniecznych dla odpowiedzialnego wytwarzania materiałów i/lub mieszanek paszowych, takich jak planowanie, zakupy, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny oraz pakowanie. Oczywiście w zakresie tym mieści się również sprzedaż odpowiedzialnie wytworzonych materiałów i/lub mieszanek paszowych. Certyfikacją muszą być objęci wytwórcy produkujący z materiałów powierzonych. Certyfikacją objęte muszą być również mobilne instalacje do mielenia i mieszania.</li> <li>• zakup i późniejsza sprzedaż odpowiedzialnie wytworzonych materiałów i/lub mieszanek paszowych. Oprócz czynności związanych bezpośrednio z zakupem i sprzedażą, dotyczy to również takich działań jak planowanie, przeładunki i przechowywanie. Działalność „Marka własna” (Private labelling) musi być certyfikowana. Dla firmy prowadzącej działalność „Marka własna” niezapowiedziane audyty nie stanowią obowiązkowej części procedury certyfikacyjnej.</li> </ul> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Odpowiedzialne pasze dla bydła mlecznego.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Odpowiedzialne pasze dla bydła mlecznego.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów/usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Odpowiedzialne pasze dla bydła mlecznego.</i></li> </ul>	
GMP+ dokument	Patrz Tabela 5 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	Wybierz jedną lub więcej opcji:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marka własna</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Segregation</li> </ul>	

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mass Balance</li><li>• Book &amp; Claim</li></ul>	
--	---	--

Zakresy certyfikacji	<b>Produkcja mieszanek paszowych - GMO controlled</b> <b>Produkcja premiksów - GMO controlled</b> <b>Produkcja materiałów paszowych - GMO controlled</b> <b>Produkcja dodatków paszowych - GMO controlled</b> <b>Handel paszami - GMO controlled</b> <b>Przechowywanie i przeładunki pasz - GMO controlled</b> <b>Transport drogowy pasz - GMO controlled</b>	
Zakres akredytacji		
Opis	<p>W ramach tego zakresu może być prowadzona każda działalność związana z produkcją i/lub handlem pasz GMO controlled. Również usługi transportowe i przechowalnicze mogą być prowadzone w ramach tego zakresu.</p> <p>Należy zauważyć, że w ramach zakresu „Produkcja mieszanek paszowych” i „Produkcja materiałów paszowych” mogą się mieścić również -mobilne urządzenia do mielenia i mieszania.</p> <p>Sprzedaż zakupionych produktów paszowych bez ich przetworzenia podlega osobnemu zakresowi: Handel paszami – GMO Controlled</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla właściwego zakresu.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla właściwego zakresu.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów/usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla właściwego zakresu.</i></li> </ul>	
Standard GMP+	Patrz Tabela 5 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa  W przypadku, gdy dotyczy to zakresu „Handel paszami - GMO Controlled”, wybierz jedną lub więcej opcji: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mieszanek paszowych</i></li> <li>• <i>Premiksów</i></li> <li>• <i>Dodatków paszowych</i></li> <li>• <i>Materiałów paszowych</i></li> </ul>	Opcyjna  Brak



	<p>Gdy dotyczy to zakresu „Transport drogowy pasz – GMO controlled” wybierz jedną lub więcej opcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Jednostka ciągnąca (traction unit)</i></li> </ul>	
--	---	--

Zakres certyfikacji	Ślad węglowy paszy	
Opis	<p>W ramach tego zakresu mogą być prowadzone wszelkie działania związane z określeniem śladu węglowego paszy przez producentów mieszanek paszowych</p> <p><i>Uwagi:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Ślad węglowy paszy.</i></li> <li>• <i>Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Ślad węglowy paszy.</i></li> <li>• <i>Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów/usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Ślad węglowy paszy.</i></li> </ul>	
Standard GMP+	Patrz Tabela 5 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	<p>Wybierz jedną lub więcej opcji*:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Nevedi CFP Protocol</i></li> </ul> <p><i>* Obecnie w ramach standardu dostępne jest jedynie</i></p>	
Zakresy dodatkowe	Zakres dodatkowy	Standard GMP+
	Nie dotyczy	Nie dotyczy

Zakres certyfikacji	Pasze odpowiedzialne	
Opis	<p>Wszelkie działania związane z jedną lub kilkoma z poniższych aktywności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpowiedzialne wytwarzanie materiałów i/lub mieszanek paszowych dla zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność i/lub zwierząt domowych. Oprócz aktywności związanych bezpośrednio z wytwarzaniem, dotyczy to także działań koniecznych dla odpowiedzialnego wytwarzania materiałów i/lub mieszanek paszowych, takich jak planowanie, zakupy, przeładunki, przechowywanie, transport wewnętrzny oraz pakowanie. Oczywiście w zakresie tym mieści się również sprzedaż odpowiedzialnie wytworzonych materiałów i/lub mieszanek paszowych. Certyfikacją muszą być objęci wytwórcy produkujący z materiałów powierzonych. Certyfikacją objęte muszą być również mobilne instalacje do mielenia i mieszania.</li> <li>• zakup i późniejsza sprzedaż odpowiedzialnie wytworzonych materiałów i/lub mieszanek paszowych dla zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność i/lub zwierząt domowych. Oprócz czynności związanych bezpośrednio z zakupem i sprzedażą, dotyczy to również takich działań jak planowanie, przeładunki i przechowywanie. Działalność „Marka własna” (Private labelling) musi być certyfikowana. Dla firmy prowadzącej działalność „Marka własna” niezapowiedziane audyty nie stanowią obowiązkowej części procedury certyfikacyjnej.</li> </ul> <p>Uwagi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skrytka pocztowa (Post Office box): Jeśli skrytka pocztowa jest często używana w kontraktach, fakturach lub jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi ona być certyfikowana dla zakresu Pasze odpowiedzialne.</li> <li>• Adres do fakturowania: Jeśli adres do fakturowania jest używany w kontraktach, na fakturach lub w jakimkolwiek innym dokumencie będącym elementem procesu sprzedaży produktu/usługi zabezpieczonej GMP+, musi on być certyfikowany dla zakresu Pasze odpowiedzialne.</li> <li>• Biura sprzedaży: Jeśli biuro sprzedaży prowadzi sprzedaż swoich produktów/usług zabezpieczonych GMP+, musi ono być certyfikowane dla zakresu Pasze odpowiedzialne.</li> </ul>	
Standard GMP+	Patrz Tabela 5 w Rozdziale 2	
Specyfikacja	Obowiązkowa	Opcyjna
	<p>Wybierz jedną lub więcej opcji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Segregation</li> <li>• Mass Balance</li> <li>• Area Mass Balance</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marka własna</li> </ul>

	• Book & Claim	
--	----------------	--

We enable every company in the  
feed chain to take responsibility for  
safe and sustainable feed.

**GMP+ International**

Braillelaan 9

2289 CL Rijswijk

The Netherlands

t. +31 (0)70 – 307 41 20 (Office)

+31 (0)70 – 307 41 44 (Help Desk)

e. [info@gmpplus.org](mailto:info@gmpplus.org)

Klauzula odpowiedzialności:

Niniejsza publikacja została stworzona w języku angielskim i przetłumaczona na wiele języków.

W przypadku jakiegokolwiek konfliktu interpretacyjnego lub rozbieżności między językiem angielskim a jakimkolwiek innym językiem, pierwszeństwo ma język angielski publikacji.

© GMP+ International B.V.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Informacje zawarte w tej publikacji mogą być przeglądane na ekranie, kopiowane oraz drukowane wyłącznie na użytek własny, niekomercyjny. Wszelkie inne użycie wymaga wcześniejszej pisemnej zgody GMP+ International B.V.